



Accordo di Prova SAS

[Cliccare qui](#) per leggere queste condizioni tradotte in altra lingua.

Il presente Accordo di Prova SAS e il Buono d'Ordine (congiuntamente il "**Contratto**") tra il Cliente e SAS Institute Inc. ("**SAS**") consente al Cliente di valutare gratuitamente il software SAS identificato nel Buono d'Ordine ("**Software**").

1. Uso Consentito

1.1 Concessione della Licenza. SAS concede al Cliente una licenza non esclusiva, non cedibile e non trasferibile per l'uso del Software e della relativa documentazione online messa a disposizione da SAS ("**Documentazione**") nel corso del Periodo di Prova. Il Cliente utilizzerà il Software unicamente per finalità di valutazione dello stesso.

1.2 Utenti. Esclusivamente i soggetti autorizzati dal Cliente ("**Utenti**") possono accedere al Software. Il Cliente informerà gli Utenti dei termini del Contratto e sarà responsabile del rispetto di questi ultimi da parte degli Utenti.

1.3 Limitazioni. Il Cliente e gli Utenti non utilizzeranno il Software o la Documentazione per: (a) intentare un'azione legale per violazione della proprietà intellettuale nei confronti di SAS; o (b) creare eventuali offerte in concorrenza con SAS. Il Buono d'Ordine potrà includere termini aggiuntivi o limitazioni dell'ambito di utilizzo della licenza.

2. Durata del Contratto

2.1 Durata. Il presente Contratto è efficace per il periodo indicato nel Buono d'Ordine (il "**Periodo di Prova**").

2.2 Scioglimento. Ciascuna parte potrà recedere in ogni momento dal Contratto. Gli obblighi del presente Contratto che per loro natura sono permanenti continueranno ad essere vincolanti dopo lo scioglimento o la risoluzione del presente Contratto.

3. Installazione del Software

Il Cliente fornirà a SAS tutte le informazioni ragionevolmente richieste da quest'ultima per consentirle di gestire la licenza Software del Cliente. Se il Software sarà installato in un ambiente del Cliente, quest'ultimo potrà installare il Software su hardware fisico, su una macchina virtuale o su un account cloud pubblico o privato controllato dal Cliente o dai suoi fornitori. SAS fornirà un codice di autorizzazione prodotto per consentire al Software di funzionare per il Periodo di Prova. Se il Software sarà installato in un ambiente SAS in hosting, si applicherà l'Allegato A al Software e all'ambiente SAS in hosting (il "**Sistema**").

4. Servizi di Consulenza

Ove SAS decida di fornire servizi gratuiti ("**Servizi di Consulenza**") per assistere il Cliente nella sua valutazione del Software, SAS concederà al Cliente una licenza non esclusiva, non trasferibile, non cedibile, gratuita per l'uso di qualsiasi codice e/o documentazione consegnata come parte dei Servizi di Consulenza ("**Work Product**") nel corso del Periodo di Prova. Il Cliente utilizzerà il Work Product unicamente per valutare il Software.

5. Software di Preproduzione

La presente Sezione si applica unicamente nell'eventualità in cui il Software non sia stato messo a disposizione del pubblico da SAS. SAS potrà: (a) modificare il Software prima di rilasciarlo quale prodotto in produzione, o (b) scegliere di non rilasciare il Software. Su richiesta, il Cliente fornirà feedback a SAS. SAS potrà utilizzare tutti i feedback in qualsiasi formato ed eventuali idee, concetti, know-how, formule, modelli, miglioramenti, invenzioni, tecniche o processi contenuti nel feedback, anche non brevettabili.

6. Assenza di Garanzie

SAS FORNISCE IL SOFTWARE E, SE DEL CASO, IL SISTEMA, I SERVIZI DI CONSULENZA E/O IL WORK PRODUCT "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO". SAS NON RICONOSCE NESSUN'ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, IVI COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A UN DETERMINATO SCOPO, O GARANZIE DERIVANTI DA USI O CONSUETUDINI COMMERCIALI O DALLA PRATICA DEGLI AFFARI.

7. Esclusioni di responsabilità

7.1 Esclusioni di responsabilità. IL CLIENTE, SAS E I SUOI LICENZIANTI NON SARANNO RESPONSABILI DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI, PUNITIVI, O DANNI DERIVANTI DA AFFIDAMENTO (NASCENTI DA FATTO ILLECITO, RESPONSABILITÀ CONTRATTUALE O ALTRO),

ANCHE LADDOVE SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. SAS E I SUOI LICENZIANTI NON SARANNO RESPONSABILI DI EVENTUALI PRETESE DA PARTE DI TERZI VERSO IL CLIENTE. LE PARTI HANNO CONCORDATO TALI ESCLUSIONI TENUTO CONTO DELLE LICENZE CONCESSE AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO.

7.2 Applicabilità. La presente sezione non si applica alla violazione di diritti di proprietà intellettuale da parte di SAS o agli obblighi di manleva di cui all'Allegato A. Alcuni ordinamenti non ammettono limitazioni o esclusioni di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, pertanto determinate disposizioni della presente sezione potrebbero non applicarsi; tuttavia si applicheranno nei limiti massimi di quanto consentito dalla legge.

8. Proprietà Intellettuale

SAS e i rispettivi licenzianti conservano la titolarità del Software, del relativo codice sorgente, della Documentazione, del Work Product e di eventuali tecniche, competenze, concetti, know-how utilizzati o sviluppati da SAS durante l'esecuzione del Contratto. Il Contratto non comporta il trasferimento di alcun diritto di proprietà. Il codice sorgente del Software è un segreto commerciale SAS. Il Cliente e gli Utenti non accederanno al codice sorgente né cercheranno di effettuare attività di reverse engineering, reverse assembling o di decompilazione del Software o del Sistema per ricreare il codice sorgente. La violazione dei diritti di proprietà intellettuale di SAS o dei suoi danti causa comporterà danni che non potranno essere adeguatamente risarciti con il pagamento di una somma di denaro; conseguentemente, SAS potrà tutelare i suddetti diritti di proprietà intellettuale anche mediante provvedimenti cautelari senza dover versare alcuna cauzione.

9. Legge Applicabile

9.1 Legge applicabile. Il Contratto è regolato dalla normativa della Carolina del Nord, senza applicazione delle norme di diritto internazionale privato e con esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni Mobili.

9.2 Arbitrato. Tutte le controversie scaturenti o connesse al presente Contratto, comprese quelle relative alla validità e azionabilità della presente clausola arbitrale, saranno decise in via definitiva ai sensi del Regolamento Arbitrale della Camera di Commercio Internazionale ("Regolamento") da tre (3) arbitri. Tuttavia, se il Cliente è un cittadino statunitense o una persona giuridica costituita negli Stati Uniti, le parti non accettano l'arbitrato e possono

risolvere eventuali controversie mediante contenzioso in tribunale. Ciascuna parte nominerà un (1) arbitro e il terzo arbitro sarà nominato dai primi due (2) arbitri. Il tribunale non riconoscerà danni punitivi o esemplari o mezzi di tutela maggiori di quelli consentiti dal presente Contratto. Fermo restando l'Articolo 38 del Regolamento, ciascuna parte sosterrà le proprie spese. Le parti condivideranno equamente il compenso e le spese degli arbitri e i compensi amministrativi della Camera di Commercio Internazionale. La sede dell'arbitrato sarà New York e l'arbitrato si svolgerà in lingua inglese. Per maggiore chiarezza, la sezione Legge Applicabile di cui al presente Contratto stabilisce la legge sostanziale applicabile al Contratto. I termini della presente sezione relativa all'Arbitrato saranno interpretati ed eseguiti in conformità al Federal Arbitration Act statunitense. La presente sezione non impedisce alle parti di richiedere a un tribunale competente provvedimenti temporanei o cautelari senza che ciò comporti l'inadempimento o la rinuncia alla presente sezione e senza limitare i poteri del tribunale.

9.3 Restrizioni all'importazione e all'esportazione. Il Software e il Sistema provengono dagli Stati Uniti ("USA"). Le leggi e i regolamenti statunitensi in materia di esportazione si applicano al Software, alla Documentazione, al Sistema e al Work Product. Entrambe le parti si impegnano a conformarsi alle leggi e ai regolamenti sopra indicati e agli altri eventualmente applicabili in materia di esportazione e importazione. ("**Normative sul Commercio**"). Il Cliente garantisce di non essere una Parte soggetta a Restrizioni e che neanche gli Utenti rivestono tale qualifica. "**Parte soggetta a restrizioni**" indica una persona fisica o giuridica: (A) a cui sia vietato l'accesso ai Materiali Controllati ai sensi delle Normative sul Commercio statunitensi in assenza di un'autorizzazione amministrativa statunitense; (b) ubicata in un paese o sotto il controllo di un paese o di un altro territorio soggetto a un embargo generale alle esportazioni o a un embargo del commercio ai sensi delle Normative sul Commercio statunitensi; o (c) impegnata in uno dei seguenti utilizzi finali: armi nucleari, chimiche o biologiche, strutture nucleari non rientranti nelle salvaguardie della Agenzia Internazionale per l'Energia Atomica, missili o velivoli senza equipaggio capaci di lunga gittata o di lancio di missili, assistenza o formazione militare, utilizzo finale militare o di intelligence in Russia o in qualsiasi altro paese degli Stati del Gruppo D5 della Normativa statunitense EAR; esplorazione in acque profonde, off-shore nell'Artico o di olio di scisto o di gas che coinvolga la Russia o società russe o condotti russi per il trasporto di energia.

10. Varie

Il Cliente non potrà cedere il Contratto né i propri diritti o obblighi. Qualora l'autorità giudiziaria competente dovesse ritenere che una parte del Contratto sia inefficace, tale parte verrà esclusa ma il resto del Contratto rimarrà pienamente valido ed efficace. La mancata richiesta di adempiere a una parte del Contratto non potrà essere interpretata come rinuncia a tale parte. Nulla di quanto previsto nel presente Contratto potrà essere considerato come una rinuncia ai mezzi di tutela spettanti a SAS in forza del Contratto, della legge, dell'equity o di altro. Le parti hanno stipulato in Contratto in lingua inglese. SAS potrà mettere a disposizione il Contratto in altre lingue per comodità del Cliente. In ogni caso sarà la versione in lingua inglese a far fede.

11. Indivisibilità del Contratto; Modifiche

Il presente Contratto costituisce la dichiarazione integrale ed esclusiva delle parti in relazione al suo oggetto. Nel caso di contrasto tra i termini del presente Contratto, l'ordine di precedenza è il seguente: (1) il Buono d'Ordine, (2) l'Allegato A e (3) l'Accordo di Prova SAS. Qualsiasi clausola risultante da documenti d'acquisto che sia in aggiunta a o in conflitto con quanto previsto dal Contratto è espressamente respinta.

Allegato A Ambiente in hosting SAS

Il presente allegato si applica esclusivamente nel caso di accesso al Software da parte del Cliente in un ambiente di hosting fornito da SAS.

1. Accesso al Sistema

La licenza del Cliente per l'uso del Software ai sensi del Contratto comprende una licenza di accesso e uso del Sistema unicamente per finalità di valutazione del Software. SAS potrà richiedere agli Utenti di registrare un profilo sul sito di SAS al fine di ottenere credenziali riservate di accesso al Sistema.

2. Materiali utilizzati nel Sistema

2.1 Materiali del Cliente. Con “**Materiali del Cliente**” si intende qualsiasi materiale utilizzato dal Cliente o che quest'ultimo richieda a SAS di utilizzare con il Sistema. Il Cliente concede a SAS una licenza non esclusiva, non cedibile, non trasferibile e gratuita per l'utilizzo dei Materiali del Cliente esclusivamente per l'esecuzione del Contratto. Qualora SAS dovesse ritenere che i Materiali del Cliente violino normative applicabili o diritti di terzi, SAS potrà: (A) chiedere al Cliente di rimuovere i Materiali del Cliente dal Sistema; o (b) disabilitare o rimuovere i Materiali del Cliente.

2.2 Assenza di Informazioni Sensibili. Il Cliente non caricherà nel Sistema le seguenti “**Informazioni Sensibili**”: (a) informazioni personali relative a un soggetto identificato o identificabile; (b) numeri di carte di credito o debito, numeri di identificazione personale (PIN), password o altre informazioni analoghe utilizzate per il pagamento o per accedere a informazioni personali o finanziarie; (c) informazioni su pazienti, informazioni mediche o altre informazioni sanitarie protette; (d) dati genetici, biometrici o dati relativi ai precedenti penali di un soggetto; (e) numeri di identificazione personale rilasciati dallo Stato (quali numeri di previdenza sociale, numeri di patente o di passaporto) o (f) dati riservati o tecnici controllati dalla Normativa Internazionale statunitense sul Traffico di Armi; o (g) materiali che richiedono una licenza per l'esportazione statunitense, una license exception statunitense o altre autorizzazioni statunitensi. Nell'eventualità in cui il Cliente carichi nel Sistema Informazioni Sensibili in violazione della presente sezione, il Cliente rimborserà a SAS gli eventuali costi associati alla loro rimozione.

3. Responsabilità del Cliente

3.1 Diritti necessari. Il Cliente otterrà tutti diritti necessari per fornire i Materiali del Cliente a SAS. Il Cliente osserverà i diritti d'uso di terzi e le leggi applicabili relative ai Materiali del Cliente.

3.2 Trasmissione dei Dati. Prima di fornire eventuali Materiali del Cliente a SAS, il Cliente

compilerà eventuali modelli di classificazione dati richiesti da SAS. Il Cliente trasmetterà i Materiali del Cliente a SAS esclusivamente con metodi approvati da SAS.

3.3 Back-Up. Il Cliente è responsabile in via esclusiva del back-up di tutti i Materiali del Cliente e della mitigazione dei rischi connessi all'archiviazione o trasmissione dei Materiali del Cliente tramite il Sistema, compreso il rischio di perdita dei dati.

3.4 Attività Vietate. Il Cliente e gli Utenti non utilizzeranno il Sistema per: (A) inviare SPAM o altro materiale marketing o comunicazioni non richieste; (b) violare diritti di proprietà intellettuale o di riservatezza di terzi; (c) inviare o archiviare materiali molesti, offensivi, diffamatori o osceni; (d) falsificare o cancellare informazioni di trasmissione, comprese le intestazioni, l'indirizzo di restituzione al mittente e gli indirizzi di protocollo Internet; (e) utilizzare in modo scorretto o inappropriato password, informazioni riservate, software, attrezzature, reti o dispositivi di rete di SAS o di terzi; (f) effettuare il download del Software, di software o di dati messi a disposizione da SAS tramite il Sistema; (g) compromettere la funzionalità del Sistema; (h) violare eventuali leggi o regolamenti applicabili; o (i) violare le regole di altri fornitori di servizi impegnati dal Cliente o a favore di quest'ultimo. Il Cliente e gli Utenti non utilizzeranno nessun software open source in connessione al Sistema laddove la licenza per il software open source dovesse prevedere la divulgazione o distribuzione gratuita o modificabile senza limitazioni di qualsiasi parte del Sistema in forma sorgente. Il Cliente comunicherà senza indugio a SAS e si adopererà al meglio per rimediare a eventuali violazioni della presente sezione da parte degli Utenti. SAS potrà sospendere l'accesso al Sistema da parte del Cliente o di qualsiasi Utente nel caso di violazione della presente sezione.

4. Manleva

Il Cliente manleverà SAS da pretese avanzate nei confronti di SAS relative (a) ai Materiali del Cliente o (b) alla violazione da parte del Cliente dei propri obblighi nelle sezioni *Responsabilità del Cliente*. SAS comunicherà senza indugio al Cliente in forma scritta dette pretese. SAS consentirà al Cliente di controllare il contenzioso o la transazione della detta pretesa e collaborerà con il Cliente nell'indagine, nella difesa e nella transazione. Il Cliente rimborserà a SAS le spese giudiziali e gli onorari da questa corrisposti per l'attività giudiziale svolta su indicazione del Cliente e le eventuali somme dovute da SAS in conseguenza di un'eventuale pronuncia definitiva di condanna o transazione approvata dal Cliente.

5. Prodotti di terzi

Se il Sistema comprende prodotti di proprietà di Microsoft Corporation, si applicheranno i termini disponibili su:

<https://www.sas.com/content/dam/SAS/legal/microsoftproductsenglish.pdf>.